

Dr. Petre Trisca
Salzburg-Parsch
5, Fürstallerstraße
Tel 67582

3600-1 (AUSTRIA ROMANIA USA)
Salzbourg, le 14 novembre 1948

A Madame Mistral,
consul général du Chili à Los Angeles
Cal, USA.

Poëtesse,

depuis la reception de votre lettre de New-York, il y a presque deux ans, je n'ai plus la possibilité de vous répondre. Et pour cause. Du contenu des pages ci-jointes vous apprendrez ce que j'ai souffert et souffre encore, depuis le 8 avril 1947.

Le rapport en anglais, est destiné à être remis, par vous, à Mr. Hoover.
Poëtesse, ayez la gentillesse de vous rendre vous-même chez Mr. Herbert Hoover, l'ex-président des E.U.A. Il habite Palo Alto, pas loin de Stanford University (près de San Francisco) qui fut fondée par lui-même. Mr. Hoover a bien voulu me recevoir au début de la campagne tendant à son élection, en 1928. Il m'a donné un fac-simile, que je l'ai fait publier sur la première page de mon livre "Dollars" (1930) Félix Alcan, Paris). Chez Mr. Hoover, il n'y a pas de doute car je le lui ai fait parvenir dès 1930 à Palo Alto, recommandé. Quand Mr. Hoover fut à Paris 1946-47, l'Ambassade américaine avait écrit à mon avocat qu'il voulait me recevoir pour quelques instants seulement. Mais il ne s'arrêta à Paris qu'une demi-journée et je n'ai pas pu le voir encore.

Poëtesse,

veuillez, s'il vous plaît, intervenir près Mr. Herbert Hoover, pour qu'il veuille bien me faire nommer professeur à l'Université de Stanford. Etant apatride, aussitôt que je serai agréé, j'obtiendrai ici le visa d'entrer en U.S.A. Je possède le passeport IRO, No 50531 du 2.sept 1948.

Poëtesse,

je vous prie, aussitôt arrivée à Stanford-University, de demander le Lexicon International Lorenz (Catalogue des livres français de 1934) et en prenant le volume "T", ouvrez-le, cherchant mon nom Trisca Petre, et vous et Mr. Hoover y trouverez mes titres et quelques uns de mes livres.

J'ai des lettres. Ma chambre n'est pas
Ici je suis très pauvre, je n'ai pas des vêtements ni linges. Je n'ai pas de quoi manger. IRO payera mon voyage.

Change
Je garde encore ma demeure à Paris, 1, Villa de la Terrasse, (17^e), où vous avez bien voulu m'écrire de New-York. Vous me disiez que l'attaché culturel de l'Ambassade de Chili à Paris vous avait remis trop tard ma lettre. Dans cette lettre je me proposais de vous offrir un banquet au nom d'une partie de la colonie roumaine de Paris, à l'occasion de votre Prix Nobel- les Roumains de Paris voulaient vous fêter et vous exprimer leur admiration, voyant en vous, récemment récompensé tant de génie de la race latine de la terre.

Convaincu que vous voudriez bien me sauver la vie en obtenant ma nomination comme professeur à l'université de Stanford, je vous prie, poëtesse, d'agréer l'expression de ma très haute gratitude et de ma considération très distinguée.

Trisca

(Dr. Trisca)

P.S. Veuillez, s'il vous plaît, m'envoyer le meilleur de vos volumes, même de poésie. J'en vais le traduire en allemand en collaboration avec un poète. Bonne nuit.

[Carta] 1948 nov. 14, Salzbourg, [Austria] [a] Gabriela Mistral, Los Angeles, California, USA [manuscrito] Petre Trisca.

Libros y documentos

AUTORÍA

Trisca, Petre

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1948 nov. 14, Salzbourg, [Austria] [a] Gabriela Mistral, Los Angeles, California, USA
[manuscrito] Petre Trisca. 1 h. ; 30 cm. + 1 documento autobiográfico (3 h. ; 30-15 x 21 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile